

## CONTRIBUTORS TO THIS NUMBER

MARJORY DAVIDSON, Lecturer in Music at the Chalimbana Training College, Lusaka, Northern Rhodesia.

REV. A. M. JONES. Research Member of the African Music Society. Lecturer at the School of Oriental and African Studies, London. For many years a missionary at Mpanza, Northern Rhodesia. Author of "Studies in African Music".

GERHARD KUBIK. Graduate of the University of Vienna. He has undertaken two Music Research Tours in Eastern and Southern Africa and one in West Africa. Address: 48 Thalheimergasse, Vienna 16, Austria.

CAJETAN LUNSONGA. Head Teacher of Chibote Upper School, Mushota, Northern Rhodesia. He has done intensive research in Bemba culture.

ANDREW TRACEY. Has undertaken research work in African music, especially on the *Mbira* of Southern Rhodesia and the *Timbila* Xylophones of Moçambique. Musical Director and lead in the theatrical review "Wait a Minim" at the Fortune Theatre, London, in which several African items are featured.

HUGH TRACEY. Director of the International Library of African Music, Hon. Secretary of the African Music Society.

CONTRIBUTIONS TO *AFRICAN MUSIC*

Contributions to this Journal from all sources are welcomed by the Editor. We publish articles under the following general headings, but contributions, in English or French, on all aspects of African music and arts are considered.

Please write to:

The Editor, AFRICAN MUSIC,  
African Music Society,  
P.O. Box 138,  
Roodepoort,  
Transvaal,  
South Africa.

- SOCIOLOGY**            The place and function of music in African society and African culture. The content of songs, their social setting, meaning in music. The use of music in modern industrial townships, compounds, in broadcasting. Taste in music among African people of different social classes and economic standards.
- LINGUISTICS**        . . . The relationship between tone, stress and melody in speech and music, lyrics and poetry.
- MUSICOLOGY**       . . . The structure and form of African music, both vocal and instrumental, together with the technique of manufacture and performance upon instruments.
- DANCING**            . . . The place of dancing in African society and its effect upon musical structure. The modern use of indigenous and other forms of dancing as a recreation in industrial centres.
- AESTHETICS**        . . . The appreciation of African music as an art form.
- ALLIED ARTS**       . . . The study of other African arts, mural design, pattern making, sculpture, in their relationship to the aural patterns of music.
- RELIGIOUS**         . . . The use and adaptation of African music for religious purposes both indigenous and foreign.
- AFRO AMERICAN** . . . The connection between the music of this continent and African-derived musics elsewhere.

The Society is not in a position to pay for articles, but contributors receive copies of offprints of their articles free of charge.

## RECORDINGS OF AFRICAN MUSIC

The International Library issues two Series of recordings of authentic indigenous music from Central and Southern Africa extending from the Northern Congo southwards . . . the SOUND OF AFRICA Series and the MUSIC OF AFRICA Series.

1. **The Sound of Africa Series** contains 210 LP records, in which the music of 128 language groups, from 15 territories is featured.

This series has been specially published for Universities, Colleges and Teacher Training Institutions where African Studies are undertaken, and provides a most valuable and unique collection of aural data not available from any other source.

All the discs are accompanied by a four-colour index which enables quick and efficient cross-reference for comparative study purposes.

Although all records are provided with the card index, extra copies of individual discs can be obtained from the library and in some cases extra copies of the card index also.

*Magnetic Tape Recordings.* The Library is prepared to provide magnetic tape copies (at  $7\frac{1}{2}$  i.p.s.) of field recordings or of master tapes in place of discs, with or without card index. Terms by arrangement.

*COST of Discs.* LP 12", (average of fourteen items per disc, approximately 36 to 40 minutes of recorded matter).

	(English)	(U.S.A.)	(S.A.)
Discs ... ..	£2 0 0	\$5.75	R4.00
Card Index ... ..	16 6	2.25	1.65
	<u>£2 16 6</u>	<u>\$8.00</u>	<u>R5.65</u>

Postage extra.

Catalogues giving details of tribes and languages including types of items, and distribution by territories etc., posted upon request.

2. **The Music of Africa Series**

The Director has made representative selections of items from the main collection of the Library which are published in coloured covers with descriptive matter printed on the reverse side. Most items are grouped by territories but selections by types of instrument etc. are also in the course of preparation.

The present selections already available include items from Northern Congo, Southern Congo, Tanganyika, Uganda, Rhodesia and South Africa, etc.

12", 10" and 7" discs can be obtained direct from the Library, at current local prices. (Subject to change.)

12" Discs ... ..	40/-
10" Discs ... ..	26/6
7" Discs ... ..	14/6
(Plus Postage)	

3. The Library has also started a **"Wild Life" Series** of authentic African bird and animal sounds in co-operation with the Nature and Wild Life Reserve Authorities. Four "bird" records and one "animal" record (7" extended play) are already available. Details on request from the Director

Enquiries: The Director,  
International Library of African Music,  
P.O. Box 138,  
Roodepoort, Transvaal,  
South Africa.

## THE FOLLOWING BOOKS ARE AT PRESENT AVAILABLE AT THE SOCIETY'S HEADQUARTERS

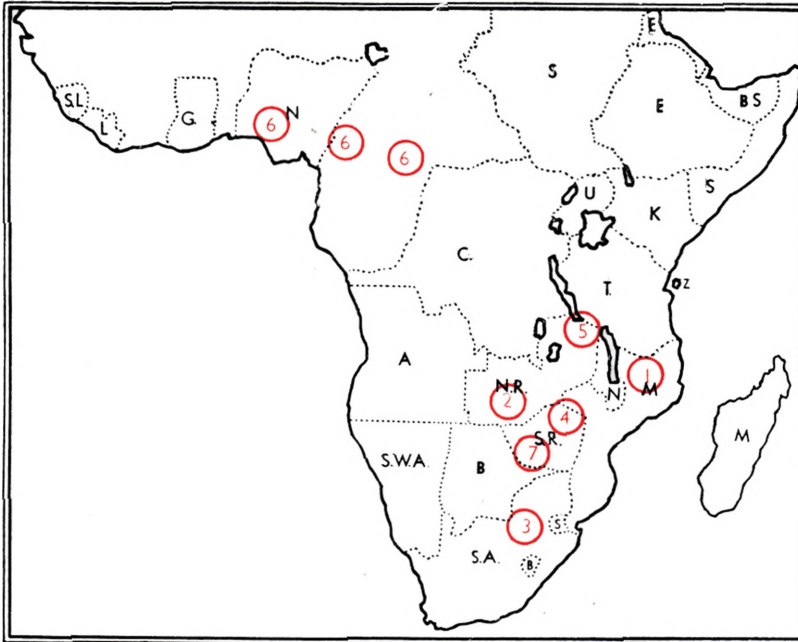
NEWSLETTERS	South African	English	U.S.A.
<b>AFRICAN MUSIC SOCIETY NEWSLETTERS</b>			
Six issues from 1948-1953, each	R0.50	5/-	\$0.70
<b>JOURNALS</b>			
<b>AFRICAN MUSIC SOCIETY JOURNAL "AFRICAN MUSIC"</b>			
Vol. I Nos. 1-3 ... ..	R1.05	10/6	\$1.50
Vol. I No. 4 ... ..	R1.50	15/-	\$2.15
Vol. II Nos. 1-3 ... ..	R1.50	15/-	\$2.15
Vol. II No. 4 ... ..	R2.00	20/-	\$3.00
Vol. III Nos. 1 and 2 ... ..	R2.00	20/-	\$3.00
Only 10 complete sets of Volume I still available. ...	R4.65	46/6	\$6.65
70 complete sets of Volume II available. ... ..	R6.50	65/-	\$9.30
		Postage extra.	
<b>AFRICAN DANCES OF THE WITWATERSRAND GOLD MINES</b>			
by Hugh Tracey ... ..	R2.00	20/-	\$3.00
Illustrated with 120 photographs. Published by the African Music Society, 1952. This is a book that everyone who attends an inter-tribal dance in the Gold Mine Compounds will want to possess. An ideal gift book recommended by the Society.			
<b>CHOPi MUSICIANS (Their Music, Poetry and Instruments)</b>			
by Hugh Tracey. ... ..	R1.90	19/-	\$3.00
Oxford University Press, 1948.			
<b>THE ICILA DANCE—OLD STYLE (A description of drum and dance rhythm) by Rev. A. M. Jones and L. Kombe ...</b>			
	85 cents	8/6	\$1.25
Published by Longmans, Green & Co. for the African Music Society, 1952.			
<b>LALELA ZULU, 100 ZULU LYRICS</b>			
by Hugh Tracey, with illustrations by Eric Byrd ...	R1.25	12/6	\$1.60
Published by the African Music Society, 1948. A charming gift book, attractively illustrated. Recommended by the Society.			
<b>NGOMA (An introduction to music for Southern Africans)</b>			
by Hugh Tracey ... ..	95 cents	9/6	\$1.40
Longmans, Green & Co., 1948.			
<b>YORUBA MUSIC</b>			
A monograph by the African organist of Lagos Cathedral, T. K. E. Phillips ... ..	75 cents	7/6	\$1.10
Published by the African Music Society.			
		Postage extra	

*Please address your orders for catalogues, discs or books to:*

THE HON. SECRETARY, AFRICAN MUSIC SOCIETY,  
P.O. BOX 138, ROODEPOORT, TRANSVAAL,  
SOUTH AFRICA

*ALL PRICES SUBJECT TO CHANGE*

## THE APPROXIMATE ORIGIN OF ARTICLES IN THIS EDITION OF THE JOURNAL



<i>ARTICLES</i>	PAGE
1. DISCOVERY OF A TROUGH XYLOPHONE . . . . . <i>by</i> Gerhard Kubik . . . . . Moçambique	11
2. A LUNDA KALENDA . . . . . <i>by</i> Marjory Davidson . . . . . N. Rhodesia	15
3. BEHIND THE LYRICS . . . . . <i>by</i> Hugh Tracey . . . . . South Africa	17
4. THREE TUNES ON THE MBIRA DZA VADZIMU <i>by</i> Andrew Tracey . . . . . S. Rhodesia	23
5. BEMBA MUSIC . . . . . <i>by</i> Cajetan Lunsonga . . . . . N. Rhodesia	27
3. THE DEVELOPMENT OF MUSIC . . . . . <i>by</i> Hugh Tracey . . . . . S. Africa	36
3. MUSIC RECORD INDUSTRY . . . . . S. Africa . . . . .	41
6. MUSICAL PILGRIM'S PROGRESS . . . . . <i>by</i> Gerhard Kubik . . . . . Nigeria, Cameroons and Republique Centre Africaine	43
7. KWANONGOMA COLLEGE . . . . . S. Rhodesia . . . . .	48